



Avocats Conseils d'Entreprises

SEZIONE INTERNAZIONALE

4° SEMINARIO FRANCO - ITALIANO

BOLOGNA

7 e 8 MAGGIO 2015

« L'ARTE IN TUTTI GLI STATI »



Luogo : Facoltà di Giurisprudenza dell'Università di Bologna
I lavori sono tradotti in simultanea francese/italiano,
e riconosciuti a titolo di formazione professionale continua con 12 crediti formativi
per gli avvocati italiani e con 10 ore per gli avvocati francesi

Con il patrocinio del Consiglio dell'Ordine degli avvocati di Bologna
e



ASSOCIAZIONE
NAZIONALE
GALLERIE
D'ARTE
MODERNA E
CONTEMPORANEA



Università di Bologna
Scuola Superiore di Studi Giuridici

JURIS art etc.



5, rue St Philippe du Roule - 75008 Paris
Tel. 01 47 66 30 07 - ace@avocats-conseils.org
www.avocats-conseils.org



GIOVEDÌ 7 MAGGIO

**Luogo del seminario : Sala Armi – Facoltà di Giurisprudenza dell'Università di Bologna
via Zamboni, 22**

10:00–10:30 : Accoglienza dei partecipanti

10h30-11h00 : Apertura ufficiale e discorso di benvenuto

Avv. Giovanni Berti Arnoaldi Veli, Presidente dell' Ordine degli avvocati di Bologna

Bruno Micolano, membro del Direttivo UIA di Parigi, avvocato del Foro di Bologna

Antoine-Audoine Maggiar, Presidente della Sezione Internazionale dell'ACE, avvocato del Foro di Parigi

Giovanni Luchetti, Direttore del Dipartimento di Scienze Giuridiche dell'Università di Bologna

Nicoletta Sarti, Presidente della Scuola di Giurisprudenza di Bologna

Modulo I - L'OPERA D'ARTE : LE NUOVE DEFINIZIONI

11h-12h30 : Approfondimento sulle nuove forme di Opera d'Arte. Che cos'è un'opera d'arte?

Moderatore : **Jocelyne Granger**, Avvocato del Foro di Parigi, Cleach & Associés

Intervengono :

- **Alessandra Donati**, Professore di Diritto Comparato all'Università Milano-Bicocca
- **Roger Malina**, Presidente del Dipartimento Arte e Tecnologie dell'Università di Dallas - Direttore Esecutivo della rivista Leonardo, MIT Boston
- **Catherine Arminjon**, Storica dell'arte - Conservatore Generale del Patrimonio
- **Paolo Marzano**, Avvocato del Foro di Roma, Legance

12h30-14h : Pranzo

14h00 – 15h30 : La circolazione dei beni culturali e la trasformazione del mercato dell'arte

Moderatore : **Deny Rosen**, Avvocato del Foro di Parigi, Rosen-Poulain

Intervengono :

- **Marilena Pirrelli**, Giornalista de "Il Sole 24 Ore" ideatrice e responsabile "Art Economy 24"
- **Sandrine Giroud**, Direttrice della Fondazione per il diritto dell'Arte, Ginevra, Avvocato del Foro di Ginevra, Lalive
- **Pierre Médecin**, Senior Advisor, Ministero delle finanze e dell'economia del Principato di Monaco
- **Giusella Finocchiaro**, Professore ordinario nell'Univeristà di Bologna

15h30-16h00 : Pausa caffè

16h00 - 17h30 : I nuovi modi di finanziamento del mercato dell'arte (fondi d'investimento e crowdfunding culturale)

Moderatore : **Anne-Sophie Nardon**, Avvocato del Foro di Parigi, Borghèse Associés, Presidente della commissione diritto dell'arte dell'ACE

Intervengono :

- **Pierre Valentin**, avvocato, Constantine Cannon
- **Alain Margaron**, Galeria Alain Margaron Parigi, Autore di opere sull'arte
- **Alessandro Bollo**, Responsabile area ricerca e consulenza della Fondazione Fitzcarraldo
- **Christina Manasse Roberts**, Avvocato del Foro di Milano, già presidente della commissione diritto dell'arte dell'IBA

17h30 : Discussione, domande, dibattito



21:00 : Cena al Palazzo Gnudi

Magnifico palazzo della prima metà del cinquecento, nel centro di Bologna



VENERDI 8 MAGGIO

Modulo 2: L'OPERA D'ARTE : UN AFFARE DI STATO

9h00-10h15 : L'arricchimento delle collezioni nazionali e i limiti alla circolazione delle opere d'arte

Moderatore : **Louis-Bernard Buchman**, Avvocato del foro di Parigi e New York, Field Fisher Waterhouse LLP

Intervengono :

- **Ruth Berson**, Direttrice del MOMA di San Francisco
- **Giuseppe Calabi**, Avvocato del Foro di Milano, Presidente della commissione diritto dell'arte dell'UIA
- **Luca Mezzetti**, Professore ordinario nell'Università di Bologna

10h15-11h30: Le tendenze attuali del Mecenatismo artistico in Italia e Francia

Moderatori : **Aldo Bulgarelli**, Avvocato del Foro di Verona, Bulgarelli & Co, già presidente del CCBE e **Catherine Posokhow**, Avvocato del Foro di Versailles

Intervengono :

- **Robert Fohr** : Capo della missione Mecenatismo, Ministero della Cultura e della Comunicazione, Parigi
- **Giuliana Setari Carusi** : Presidente Dena Foundation for Contemporary Art e CITTADELLARTE Fondazione Pistoletto
- **Serena Gavazzi**, Direttrice del Mecenatismo dello Chateau di Versailles
- **Caterina Drigo**, Ricercatrice nell'Università di Bologna
- **Claudio Giordano**, Avvocato del Foro di Roma, Macchi di Cellere Gangemi

11h30-11h45 : Pausa caffè

Modulo 3- L'OPERA D'ARTE IN PERICOLO

11h45-13h00: L'alterazione dell' Opera d'Arte e il ruolo dell'esperto in materia di falso

Moderatore : **Hélène Dupin**, Avvocato del Foro di Parigi

Intervengono :

- **Bernard Grelon**, Avvocato del Foro di Parigi LIBRA
- **Sabine Bourgey**, Consulente, Vice - Presidente della Compagnia Nazionale dei Consulenti
- **Lavinia Savini**, Avvocato del Foro di Bologna, Studio Legale IDEALex

13h00-14h30 : Pranzo

14h30-15h45: La lotta contro il traffico illecito di beni culturali

Moderatori : **Vittorio Manes**, Professore ordinario nell'Univeristà di Bologna

Nathalie Cazeau, Avvocato del Foro di Parigi

Intervengono :

- **Dottore Luca Marini**, Presidente della camera penale del Tribunale di Ferrara
- **Tenente Colonnello Roberto Colasanti**, Capo della sezione Carabinieri Nucleo Tutela patrimonio artistico e culturale
- **Guido Carducci**, già direttore norme internazionali cultura dell'UNESCO - Maître de Conférence
- **Alessandro Valenti**, Avvocato del Foro di Bologna

15h45-16h15: Pausa caffè

16h15-17h30: La questione dei beni trafugati

Modérateur : **Vincent Noce**, giornalista

Intervengono :

- **Alessandro Sammarco**, Avvocato, Professore all'Univerista' di Roma
- **Sonia Farsetti**, Presidente dell'A.N.C.A Associazione Nazionale Case d'Asta, Vice presidente dell'EFA
- **Corinne Hershkovitch**, Avvocato del Foro di Parigi, Borghese Associés

17h30–18h00 : Discussione, domande, dibattito



21h : Cena al Ristorante "Donatello"

Questo ristorante, gestito dalla stessa famiglia da 110 anni, continua a offrire una tipica cucina tradizionale bolognese



SEMINARIO FRANCO/ITALIANO - BOLOGNA



OSPITALITA'

Delle camere sono state opzionate nei seguenti hotels. Vi consigliamo di prenotarle direttamente.

GRAND HOTEL MAJESTIC ***L** - <http://grandhotelmajestic.duetorrihotels.com/fr>

Via Indipendenza, 8 - Tel. +39 051225445 - Fax. +39 051234840

Singola con colazione compresa: **180€, 200€, 220€, 250€**

Doppia con colazione compresa: **260€, 290€, 320€**

Scheda di prenotazione da richiederci e da usare imperativamente. Data limite di prenotazione : 20 marzo

I PORTICI HOTEL BOLOGNA **L** - <http://www.iporticihotel.com/>

Via Indipendenza, 69 - Tel. +39 05142185 - Fax +39 0514218550

Singola con colazione compresa: **170€**

Doppia con colazione compresa: **190€**

Scheda di prenotazione da richiederci e da usare imperativamente. Da mandare a reservation@iporticihotel.com - Data limite di prenotazione 6 aprile

ZANHOTEL TRE VECCHI **** www.zanhoteli.it

Via Indipendenza, 47 - Tel. +39 051 231991

Singola con colazione compresa : **109€**

Doppia con colazione compresa : **139€**

Prenotare presso grazia.sateriale@zanhotel.it - hoteltrevecchi@zanhotel.it precisando Congrès d'Avocats Bologne 7/8 mai 2015. **Le stanze non sono state riservate, la prenotazione deve essere realizzata il prima possibile**

TRASPORTI

Aereo: Abbiamo ottenuto delle tariffe speciali con Air France, valide dalla Francia e dall'estero. Codice d'identificazione:24830AF. Connettetevi al sito: <http://www.airfranceklmglobalmeetings>



SEMINARIO BOLOGNA - BOLLETTINO D'ISCRIZIONE

Da compilare e inviare a : ACE - 5, Rue St Philippe du Roule - 75008 - PARIS
Opp.via fax al numero : +00.33 01 47 63 35 78 o e.mail : mc.midavaine@avocats-conseils.org

Cognome :

Nome :

Studio :

Indirizzo :

Codice Postal : Città :

Tél. : Fax :

E.mail :

QUOTE DI ISCRIZIONE :

- 300 € avvocati francesi ACE, AFJE e Cercle Montesquieu€
- 320 € avvocati francesi non aderenti €
- 220 € Avvocati italiani €
- 110 € per la partecipazione ad una sola giornata €

Le quote d'iscrizione includono i lavori,i due pranzi e i coffee breaks

CENE :

Cena del giovedì 7 maggio a Palazzo Gnudi : 95 € x €

Cena del venerdì 8 maggio a ristorante Donatello : 50 € x ... €

Totale globale €

VISITE GUIDATE : Abbiamo previsto alcune attività per la giornata di sabato : visita guidata della città, del museo della Ferrari e/o visita di un produttore di parmigiano e di aceto balsamico. Tutte le informazioni vi saranno fornite una volta ricevuta la vostra iscrizione.

Quale hotel ha scelto ?

PAGAMENTO :

Per gli italiani : pagamento via bonifico bancario : Société Générale Paris-Ternes – IBAN : FR76 30003 03270 0005039418 671 – BIC adresse SWIFT : SOGEFRPP pour les confrères italiens

Fait à Le

Firma e stampo

